Совет Безопасности

Distr.: General
12 November 2020
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 12 ноября 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности

Обращаюсь к Вам в связи с недавно направленным в Ваш адрес сообщением по вопросу о ситуации в Западной Сахаре.

Южная Африка хотела бы вновь заявить, что Сахарская Арабская Демократическая Республика является одним из государств-основателей и полноправным членом Африканского союза, который был создан 9 июля 2002 года.

В этом отношении наш подход к вопросу о Западной Сахаре основывается на позиции Африканского союза и Организации Объединенных Наций, которые продолжают рассматривать вопрос о Западной Сахаре как вопрос деколонизации. Поскольку в истории нашей страны были страницы колонизации и узаконенной расовой сегрегации в условиях системы апартеида, позиция Южной Африки находит отклик у стран, переживших колониальное иго и оккупацию.

Поэтому Южная Африка последовательно выступает за самоопределение народа Западной Сахары, опираясь на соответствующие решения Африканского союза и резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Соответственно, Южная Африка поддерживает Миссию Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре, основной мандат которой, сформулированный в резолюции 690 (1991) Совета Безопасности и всех последующих резолюциях, заключается в проведении свободного и справедливого референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары.

Мы, как и прежде, убеждены в том, что для урегулирования вопроса о Западной Сахаре необходимо, чтобы было обеспечено поддержание международной законности и чтобы стороны вели себя в рамках принятых резолюций Совета Безопасности и действующих международных норм. Кроме того, сообразуясь с позицией Африканского союза, мы призываем стороны безотлагательно возобновить переговоры без предварительных условий и в духе доброй воли под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Совет Безопасности которой занимается этим вопросом в целях достижения справедливого, прочного и взаимоприемлемого политического решения.

Просьба отправить на вторичную переработку

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма среди членов Совета Безопасности и его публикацию в качестве документа Совета.

(*Подпись*) Джерри Мэттьюз **Матжила**
Посол
Постоянный представитель